



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. lapkričio 7 d.
(OR. en)

13158/25

LIMITE

PECHE 285

Tarpinstitucinė byla:
2025/0287(NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės
tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo (2025-
2032 m.) sudarymo Europos Sąjungos vardu

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės
tausios žvejybos partnerystės susitarimo
įgyvendinimo protokolo (2025-2032 m.)
sudarymo Europos Sąjungos vardu**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2025/...²⁺, Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) įgyvendinimo protokolas (2025-2032 m.) (toliau – Protokolas) pasirašytas ... m. ... d.⁺⁺ su sąlyga, kad jis bus vėliau sudarytas;
- (2) Protokolo tikslas – suteikti galimybę Sąjungos laivams vykdyti žvejybos veiklą Kuko Salų žvejybos zonoje, Sąjungai bei Kuko Salų Vyriausybei glaudžiai bendradarbiauti, kad būtų toliau skatinama plėtoti darnią žuvininkystės politiką ir atsakingai naudoti Kuko Salų žvejybos zonoje ir vakarinėje bei centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse esančius žvejybos išteklius, ir padėti sudaryti deramas darbo sąlygas žuvininkystės pramonėje;
- (3) Protokolas turėtų būti patvirtintas Sąjungos vardu;

² ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/... dėl Protokolo dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo (2025-2032) įgyvendinimo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L, ..., ELI: ...).

⁺ OL: prašom tekste įrašyti sprendimo, pateikiamo dokumente ST 13160/25, numerį ir baigti pildyti atitinkamą išnašą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti Protokolo, pateikiamo dokumente ST 13165/25, pasirašymo datą

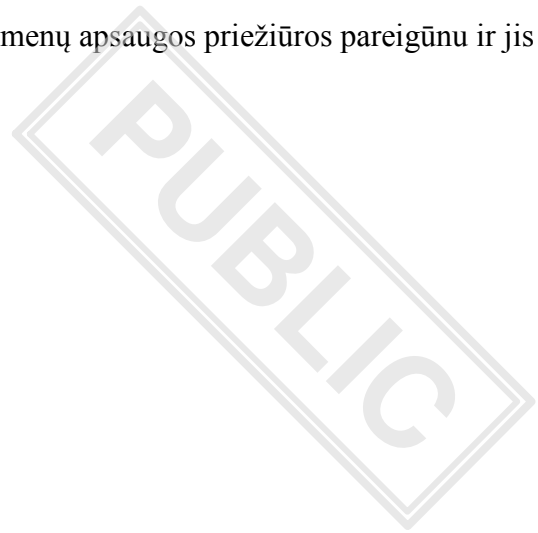
- (4) Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo³ (toliau – Susitarimas) 6 straipsniu įsteigiamas jungtinis komitetas, atsakingas už susitarimo ir Protokolo įgyvendinimo stebėseną (toliau – jungtinis komitetas). Be to, pagal Protokolo 7 straipsnį jungtinis komitetas gali patvirtinti tam tikrus Protokolo pakeitimus. Siekiant palengvinti tokių pakeitimų tvirtinimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai, laikantis esminių ir procedūrinių nuostatų bei sąlygų, juos tvirtinti Sąjungos vardu pagal supaprastintą procedūrą;
- (5) Taryba turėtų nustatyti Sąjungos poziciją dėl siūlomų Protokolo pakeitimų. Siūlomi pakeitimai turėtų būti patvirtinti, nebent tiems pakeitimams prieštarautų valstybių narių blokuojanti mažuma pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 4 dalį;
- (6) kadangi Protokolas apima daugiau nei vienus finansinius metus, susiję biudžetiniai įsipareigojimai pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509⁴ 112 straipsnio 2 dalį Protokolo galiojimo laikotarpiu gali būti padalyti į metines dalis;

³ OL L 131, 2016 5 20, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2016/776/oj.

⁴ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (7) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725⁵ 42 straipsnio 1 dalimi, buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę d.⁶;

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:



⁵ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁶ ... m. d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

1 straipsnis

Sąjungos vardu tvirtinamas Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolas (2025-2032 m.) (toliau – Protokolas).

2 straipsnis

Laikantis šio sprendimo priede nurodytų nuostatų ir sąlygų Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu tvirtinti pagal Susitarimo 6 straipsnį įsteigto jungtinio komiteto priimtus Protokolo pakeitimus.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja septintą dieną jo paskelbimo dieną⁷.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

⁷ Protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.

PRIEDAS

Jungtinio komiteto priimamų Protokolo pakeitimų tvirtinimo procedūra

- 1) Kai Jungtinio komiteto prašoma priimti Protokolo pakeitimus pagal Protokolo 7 straipsnio 3 dalį, Komisijai suteikiami įgaliojimai derėtis su Kuko Salų Vyriausybe ir, kai tikslinga ir laikantis šio priedo 3 punkto, Sąjungos vardu patvirtinti siūlomus Protokolo pakeitimus, susijusius su šiais klausimais:
 - a) Protokolo 1 straipsnio 2 dalyje ir 7 straipsnio 1 dalyje nurodytų žvejybos galimybių ir atitinkamai Protokolo 2 straipsnio 1 dalyje ir 2 dalyse numatyto finansinio įnašo peržiūra;
 - b) Protokolo 4 straipsnyje nurodytomis paramos sektoriui įgyvendinimo nuostatomis;
 - c) Sąjungos laivų žvejybos veiklos vykdymo techninėmis sąlygomis ir tvarka;
 - d) Protokolo 8 straipsnio 4 dalyje numatytomis papildomomis asmens duomenų apsaugos priemonėmis.

- 2) Komisija užtikrina, kad Sąjungos vardu patvirtintas pakeitimas:
- a) atitiktų bendros žuvininkystės politikos tikslus;
 - b) derėtų su regioninių žvejybos valdymo organizacijų priimtomis atitinkamomis taisyklėmis ir juo būtų atsižvelgta į pakrantės valstybių bendrai vykdomą valdymą;
 - c) juo būtų atsižvelgiama į Komisijai pateiktą naujausią statistinę, biologinę ir kitą susijusią informaciją.
- 3) Tuo tikslu ir remdamasi 2 punkto c papunktyje nurodyta informacija, Komisija, likus pakankamai laiko iki atitinkamo Jungtinio komiteto posėdžio, perduoda Tarybai arba jos parengiamiesiems organams svarstyti ir patvirtinti dokumentą, kuriame smulkiai ir išsamiai išdėstyta siūloma Sąjungos pozicija (toliau – parengiamasis dokumentas).
- 4) Jei per Tarybos parengiamojo organo posėdį arba per 20 dienų nuo parengiamojo dokumento gavimo dienos (priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau) tam nepaprieštarauja sprendimą blokuojančią mažumą Taryboje atitinkantis valstybių narių skaičius pagal ES Sutarties 16 straipsnio 4 dalį, laikoma, kad parengiamajame dokumente išdėstyta siūloma Sąjungos pozicija yra patvirtinta. Pareiškus prieštaravimą, klausimas perduodamas Tarybai.

- 5) Jei vėlesniuose Jungtinio komiteto posėdžiuose, įskaitant posėdžius vietoje, susitarti nepavyksta, klausimas vėl perduodamas Tarybai 2–4 punktuose nustatyta tvarka, kad nustatant Sąjungos poziciją būtų atsižvelgta į naujus veiksnius.
- 6) Komisijos prašoma tinkamu laiku imtis visų reikalingų priemonių, siekiant užtikrinti tolesnius su Jungtinio komiteto sprendimu susijusius veiksmus, be kita ko, kad atitinkamai sprendimas būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ir būtų pranešta apie visus pasiūlymus, būtinus tam sprendimui įgyvendinti.
- 7) Dėl kitų klausimų, kurie nėra susiję su Protokolo pakeitimais pagal Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tašios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo 7 straipsnio 3 dalį, pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis Jungtiniame komitete, nustatoma laikantis ES sutarčių ir įprastos darbo tvarkos.
-